

КОГАТО НЯМА НЕПРАВОМЕРНИ ПЛАЩАНИЯ НЯМА НЕПРАВОМЕРНИ ПРЕДИМСТВА

Няма да бъдат предлагани, обещавани или изплащани пари или ценни неща, пряко или косвено, на никакви лица включително на държавни длъжностни лица с цел получаване на неправомерно предимство. Това включва даване на подаръци или плащания за пътуване и нощувки на длъжностно лице без предварително одобрение от Universal.

Например ние не плащаме:

- на служител, за да спечели търг
- на служител, за да повлияе на законодателството
- на инспектор, за да одобри инспекция
- на митнически служител, за да ускори документацията
- на служител, за да насрочи инспекции на продукцията преди доставката
- на служител, за да издаде сертификат за доставка на продукцията
- на митнически служител, за да издаде виза или разрешение за работа
- на служител, за да получим фитосанитарен сертификат
- на служител, за да повлияе върху проверката за оценка на качеството
- на служител като бакшиш или благодарност за това, че изпълнява задълженията си

НЯМА ДА БЪДЕ ИЗВЪРШЕНО НЕПРАВОМЕРНО ЗАПЛАЩАНЕ ОТ ИМЕТО НА UNIVERSAL. АКО БЪДЕ ПОИСКАНО ТАКОВА ЗАПЛАЩАНЕ, УВЕДОМЕТЕ НИ СВОЕВРЕМЕННО

Очакваме от Вас следното:

- да не предприемате действия, които ще нарушат правилата на Universal, FCPA или законите във Вашата страна.
- да бъдете осведомени и да спазвате кодекса за поведение на Universal и съответното ръководство за борба с корупцията.
- да ни съобщите, ако някой от вашите служители, директори или чиновници са държавни служители, роднини на държавен служител или ако някой държавен служител има значителен финансов интерес във Вашата организация.
- да не използвате подизпълнители, представители или агенти за наша сметка без предварително писмено одобрение от Universal
- да ни уведомявате своевременно за значителни промени във Вашата организация, които могат да доведат до проблеми, свързани със спазването на правилата, като например промяна в собствеността или в ръководството.
- да ни уведомите, ако държавен служител поиска от Вас заплащане или да му дадете нещо, което нарушава правилата на Universal.



P.O. Box 25099
Richmond, Virginia 23260
USA

www.universalcorp.com
Имейл: compliance@universalleaf.com
www.ethicspoint.com

LEG1302 BUL



ПРИНЦИПИ НА UNIVERSAL: ДА РЪКОВОДИМ НЕПОДКУПНО



АНТИКОРУПЦИЯ
www.universalcorp.com/compliance

ДА РЪКОВОДИМ НЕПОДКУПНО



Preston D. Wigner

Председател, президент и главен изпълнителен директор

В Universal се гордеем с над 100-годишната си история на успех и лидерство в нашата индустрия. Превърнахме се в диверсифицирана глобална компания за агропродукти с нови възможности и нови стратегии. Сега с вълнение очакваме какво ще постигнем през следващите 100 години.

Нашата история и нашето бъдеще се основават на нашия **ангажимент за почтеност**. Корупцията е заплаха за нашия бизнес и противоречи на нашата основна ценност - **почтеността**. Дължни сме да осъдим корупцията пред нашите общности, акционери, клиенти и един пред друг. Просто казано: **ние не даваме подкупи**.

Ние се придържаме към най-високите стандарти за **почтеност** и знаем, че третите страни, които избират да работят с нас, не очакват нищо по-малко от нас. Независимо дали сте доставчик, търговец, агент, спедитор, брокер, консултант или друга трета страна, **ние Ви благодарим за Вашия ангажимент за почтеност и осъждане на корупцията**. Без значение къде се намирате по света или какви услуги извършвате за Universal, никога не е приемливо да предлагате подкупи, рушвети или неправомерни плащания от какъвто и да е вид на когото и да било.

Благодарим Ви, че подкрепяте Universal, че се борите с корупцията и че подкрепяте **почтеността**. Това е правилният начин за правене на бизнес и така се постъпва правилно.

ПРОГРАМА НА UNIVERSAL ЗА ВСЕОБЩО СПАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНИЯТА



Universal

UNIVERSAL CORPORATE COMPLIANCE

Програмата на Universal за всеобщо спазване на изискванията гарантира, че ние проявяваме неподкупност, в съответствие с правилата на нашата компания. Universal създаде страница за спазване на изискванията в своя публично достъпен сайт и я поддържа на петнадесет езика.

Моля, посетете нашата страница за спазване на изискванията, за да получите повече информация:
www.universalcop.com/compliance

КОДЕКС ЗА ПОВЕДЕНИЕ И РЪКОВОДСТВО ЗА СПАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА БОРБА С КОРУПЦИЯТА

Universal цени спазването на правилата и неподкупността. Важна част от нашия успех се дължи на нашия ангажимент за неподкупност. Кодексът за поведение на Universal (КП) и Ръководството за спазване на изискванията за борба с корупцията (РСПБК) са нашите основни документи за етика и те съдържат много информация за правилата ни за спазване на изискванията.



АМЕРИКАНСКИ ЗАКОН ЗА АНТИКОРУПЦИОННИТЕ ПРАКТИКИ В ЧУЖБИНА (FCPA)

„Емитенти, местни предприятия или лица, които имат връзка със САЩ, не могат да извършват никакви действия, подпомагащи плащане, обещание, предлагане или разрешаване за прашане на подкуп или даващи нещо ценно пряко или косвено (със “знанието”) на чуждестранен държавен служител с цел да получат или запазят бизнес или неправомерно предимство.”

Universal спазва правилата на FCPA и ние очакваме от бизнес партньорите си по света също да ги спазват. Според FCPA е **незаконно да се плащат или да се обещават пари, както и да се дава нещо ценно на държавен служител с цел започване или запазване на бизнеса или неправомерно получаване на предимство**. Това важи за плащания и подаръци, направени от компании и техни служители, както и от трети страни, представляващи тези компании. Програмата на Universal за всеобщо спазване на изискванията и нашите правила ни помагат да спазваме FCPA. Затова изискваме да поемете ангажимент да спазвате нашите правила.

Според дефиницията на FCPA “държавен служител” включва: длъжностно лице или служител на държавна служба в чужда държава или в отдел, агенция или подчинено на тях държавно учреждение, или в обществена международна организация, или лице, което действа в официално качество за или от името на такава държавна служба или отдел, агенция или подчинени на тях държавно учреждение или от името на обществена международна организация.

Моля, вижте страница 8 от РСПБК за повече информация.